



Для немедленной публикации: 28.07.2021

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ НА СУММУ 900 000 ДОЛЛАРОВ США ПАРТНЕРСКИМ ОРГАНИЗАЦИЯМ, ЗАНИМАЮЩИМСЯ ПРИРОДНЫМИ ПАРКАМИ, ТУРИСТСКИМИ МАРШРУТАМИ, ИСТОРИЧЕСКИМИ МЕСТАМИ И ОБЩИННЫМИ ЗЕМЛЯМИ ШТАТА**

***Стимулирование частных и государственных вложений для поддержки 30 проектов по всему штату Нью-Йорк***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо объявил о выделении грантов в размере 900 000 долларов США для 30 некоммерческих организаций, деятельность которых посвящена охране природных парков, туристских маршрутов, исторических объектов и общинных земель штата Нью-Йорк.

«Прекрасные природные парки, туристские маршруты, леса, общинные земли и исторические места штата Нью-Йорк предлагают возможности для отдыха мирового уровня, обеспечивают поддержку туризма и местной экономики, — **заявил губернатор Куомо.** — Эти партнерские организации оказывают неоценимую поддержку нашей системе парков, и присуждаемые сегодня гранты укрепят решимость этих групп и дальше содействовать улучшению нашей парковой системы для будущих поколений».

Финансирование программы Партнерства парков и маршрутов (Park and Trail Partnership Grants program) осуществляется из средств Фонда защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) штата Нью-Йорк. Эти гранты поддерживают усилия партнерских организаций по привлечению частных средств для капитальных проектов, выполнению задач по содержанию объектов и благоустройству, созданию образовательных программ и расширению общественного использования парков путем проведения специальных мероприятий.

Гранты управляются в партнерстве с некоммерческой правозащитной группой "Парки и маршруты Нью-Йорка". Получатели грантов должны привлечь внешнее финансирование в размере не менее 10 процентов от суммы получаемого гранта.

**Руководитель Управления парков штата (State Parks Commissioner) Эрик Куллесейд (Erik Kulleseid):** «Программа присуждения грантов Партнерства парков и маршрутов (Park and Trail Partnership Grant program) помогает группам Друзей программы (Friends groups) и иным организациям укреплять и расширять свою деятельность по охране наших парков. Мы благодарны за поддержку, оказываемую

этими группами, и их неустанную заботу об обновлении и расширении предлагаемых парками программ для самых разных слоев населения».

**Глава Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (State Department of Environmental Conservation Commissioner) Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «Чтобы сохранить земли Нью-Йорка для будущих поколений, наш Департамент работает рука об руку с местными партнерами и волонтерами для обеспечения стабильного использования и содержания наших маршрутов в таком виде, в котором они могут оставаться безопасными и радовать своих посетителей. Сегодняшние гранты стимулируют усилия по укреплению доступности окружающей среды для всех нью-йоркцев, помогая посетителям лучше понять их влияние на природные ресурсы, чтобы вдохновлять грядущее поколение защитников природы».

**Исполнительный директор организации «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York Executive Director) Робин Дропкин (Robin Dropkin):** «По мере того как все больше и больше людей приобщаются к природе и начинают посещать наши парки, туристские маршруты и общинные земли, необходимость в государственно-общественном партнерстве возросла, как никогда ранее. Гранты Программы партнерства парков и туристских маршрутов (Park and Trail Partnership Grants) помогают укрепить роль групп Друзей (Friends groups) в этих жизненно важных партнерствах».

Гранты предназначены для поддержки инициатив, нацеленных на охрану, попечительство, развитие, содержание и продвижение парков, туристских маршрутов, исторических мест и общинных земель штата Нью-Йорк; повышают устойчивость, эффективность, производительность, расширяют волонтерские программы и возможности по сбору средств для некоммерческих организаций, которые рекламируют, обслуживают и оказывают помощь в содержании парков штата Нью-Йорк, туристических троп, исторических мест и общинных земель, пропагандируют туризм и преимущества экономического развития отдыха на природе через рост и расширение связанной с этими вопросами и охватывающей весь штат сети парков, маршрутов и троп.

Гранты получили следующие организации:

### **Столичный регион (Capital Region)**

- Друзья Форта Крайло (Friends of Fort Crailo) (6500 долларов США) — На привлечение более широкого круга лиц к деятельности Друзей Форта Крайло и исторической достопримечательности регионального значения Крайло (Crailo State Historic Site), усиление состава попечительского совета, разработку продуманного плана участия в программе и создание веб-сайта.
- Друзья государственного парка Графтон Лейкс (Friends of Grafton Lakes State Park) (9506 долларов США) — На развитие деятельности путем расширения членства, волонтерского участия и донорских вложений, а также финансирование целого ряда мероприятий, в том числе пеших

прогулок, езды на горных велосипедах, летнего показа киноматериалов, привлечение сторонних средств, разработку рекламных материалов и прочих вспомогательных инициатив.

- Друзья государственного парка Саратога Спа (Friends of Saratoga Spa State Park) (75 000 долларов США) — На восстановление павильона в сообществе COESA, установку понятных информационных стендов в районе минерального источника COESA, а также строительство исторически точной копии оригинального гранитного фонтанчика.
- Друзья поля битвы при Беннингтоне (Friends of Bennington Battlefield) (6750 долларов США) — На обеспечение недавно установленных информационных стендов, повествующих о разных моментах Битвы, профессиональными аудиофайлами, прослушиваемыми по QR-коду.
- Альянс Lake George Battlefield Park (Fort George) Alliance (2040 долларов США) — На разработку, печать, распространение и обновление путеводителя по Батлфилд-парку (Battlefield Park) и информационного стенда в парке с целью уведомить посетителей о новом Информационном центре для посетителей Батлфилд-парка в г. Лейк-Джордж (Lake George).

### **Центральная часть штата Нью-Йорк (Central New York)**

- Друзья Резервации Кларк (Friends of Clark Reservation) (5400 долларов США) — На разработку стратегического плана.
- Друзья государственного парка Филмор Глен (Friends of Fillmore Glen State Park) (13 296 долларов США) — На создание в парке киосков с картами и информационными материалами, а также на установку образовательных информационных стендов и обновление информации о мероприятиях.
- Друзья Лоренцо (Friends of Lorenzo) (43 020 долларов США) — На преобразование коллекций карт, фотографий, земельных книг, писем и иных исторических документов в пользовательские электронные коллекции для облегчения интеллектуального контроля и использования.

### **Фингер-Лейкс (Finger Lakes)**

- Друзья государственного парка Летчуорт (Friends of Letchworth State Park) (50 700 долларов США) — На восстановление и сохранение 18 важнейших каменных столов, построенных Civilian Conservation Corps в туристских зонах Вульф Крик (Wolf Creek) и Эддис (Eddys).
- Сады Сонненберг Гарденс (Sonnenberg Gardens) и государственный исторический парк Мэншен (Mansion State Historic Park) (16 200 долларов США) — На финансирование рекламной кампании и маркетингового плана связи с общественностью и привлечения стороннего финансирования.

### **Лонг-Айленд (Long Island)**

- Общество Atlantic Marine Conservation Society (23 084 долларов США) — На установку большего числа образовательных стендов в государственном заповеднике Халлок (Hallock State Park Preserve) и государственном парке

Ориент-Бич (Orient Beach State Park), а также организацию новой выставки в Актовом зале государственного заповедника Халлок (Hallock State Park Preserve's Community Room) для освещения важнейших экосистем и жизни морских обитателей обоих парков.

- Общество Bayard Cutting Arboretum Horticultural Society (50 000 долларов США) — На найм Координатора образовательных программ (Education Coordinator) для организации, расширения и углубления образовательных программ с целью усиления охраны питомника и служения местному сообществу.
- Ассоциация места рождения Уолта Уитмена (Walt Whitman Birthplace Association) (33 888 долларов США) — На пропаганду уитменовского наследия путем расширения возможностей веб-сайта и разработку маркетинговых стратегий с целью привлечь внимание, вызвать восхищение, обеспечить взаимодействие и поддержку территории, на которой родился Уитмен.

### **Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson)**

- Альянс Calvert Vaux Preservation Alliance (36 000 долларов США) — На оплату услуг специалиста по коммуникациям и развитию, который разработает критически важную инфраструктуру коммуникации и развития с целью привлечения профессиональных сотрудников, приобщения граждан и частных предпринимателей и поиска финансирования капитальных проектов и общественных программ.
- Ассоциация сохранения поля битвы при Форт-Монтгомери (Fort Montgomery Battle Site Association) (33 300 долларов США) — На восстановление и обеспечение безопасности западной части государственного исторического места Форт-Монтгомери (Fort Montgomery State Historic Site) — вторая часть двустадийного проекта.
- Друзья Old Croton Aqueduct (Friends of the Old Croton Aqueduct) (24 875 долларов США) — На пропаганду и вовлечение граждан в различных недостаточно задействованных сообществах путем найма координатора по работе с общественностью (частичная занятость) с целью улучшить информирование граждан об Акведуке и укрепить работу организации Друзей акведука.
- Друзья Rockefeller State Park Preserve, Inc. (Friends of Rockefeller State Park Preserve, Inc.) (60 000 долларов США) — На восстановление исторической проселочной дороги Overlook Trail в районе Лебединого озера (Swan Lake) государственного Рокфеллеровского заповедника (Rockefeller State Park Preserve).
- Ассоциация Harlem Valley Rail Trail (75 000 долларов США) — на ремонт и замену покрытия одной из старейших секций железной дороги, входящей в состав государственного парка Таконик (Taconic State Park).
- Little Stony Point Citizens Association, Inc. (13 500 долларов США) — На обеспечение доступа, охраны и экологического образования, облегчив доступность дороги к смотровой площадке Литл Стони Пойнт (Little Stony Point).
- Walkway Over the Hudson (64 996 долларов США) — На финансирование должности руководителя успешной программы Summer Walkway

Ambassador Program (программа трудоустройства молодежи), а также оказание помощи в проведении мероприятий и праздников на мосту и управлении новой East Gate Plaza.

### **Долина р. Мохоек (Mohawk Valley)**

- Hyde Hall, Inc. (2830 долларов США) — На разработку, изготовление и установку четырех информационно-образовательных стендов на входе, рассказывающих посетителям об истории Гайд Холла (Hyde Hall) и ориентирующих их по месту.

### **Г. Нью-Йорк (New York City)**

- Общество Four Freedoms Park Conservancy (35 000 долларов США) — На финансирование программ в государственном Парке четырех свобод Франклина Д. Рузвельта (FDR Four Freedoms State Park); планирование, разработку и осуществление серии экскурсий по парку с участием местных специалистов; разработку и внедрение программы организации самостоятельных экскурсий с разъяснениями по мобильной связи на нескольких языках.

### **Северные регионы (North Country)**

- Adirondack Architectural Heritage (30 000 долларов США) — На осуществление пятилетнего плана по превращению Тропы рейнджеров (Ranger Trail) протяженностью 1,8 миль на горе Poke-O-Moonshine в образец интересного, разнообразного и стабильно развивающегося информативного маршрута к вершине горы.
- Горный клуб Адирондака (Adirondack Mountain Club) (14 139 долларов США) — На найм с мая по октябрь сотрудника в Летнюю программу по охране природы (Summer Stewardship Program) с местом работы на вершине одной из самых высоких гор Нью-Йорка, который бы информировал посетителей об альпийских экосистемах и заручался их поддержкой в охране этой хрупкой среды.
- Ассоциация Winona Forest Recreation Association (26 837 долларов США) — На двукратное удлинение экскурсий по традиционному маршруту с добавлением пяти новых мостов, трех новых дорожек и ремонтом существующего маршрута, в том числе добавление 5-километровой дорожки для пешеходов, пользователей горных велосипедов и бегунов.

### **Южные регионы (Southern Tier)**

- Друзья маршрута The Catharine Valley Trail (Friends of The Catharine Valley Trail) (13 500 долларов США) — На борьбу с эрозией с помощью установки дренажных труб, возобновления покрытия и установки двух киосков с информационными материалами в стратегически важных местах.

## **Западная часть штата Нью-Йорк (Western New York)**

- Artpark & Company, Inc. (50 000 долларов США) — На создание целостной системы ориентирования и внедрения общедоступной сети Wi-Fi вдоль дорожек Артпарка для предоставления посетителям Артпарка доступа к данным и функционирования в качестве основы предполагаемой системы информационных обозначений и сбора данных.
- Система конных маршрутов округа Шатокуа (Chautauqua County Equestrian Trail System) (64 805 долларов США) — На обеспечение экологичного, надежного ремонта маршрута, известного под названием Бульвар (The Boulevard), служащего важной точкой доступа для пользователей маршрутом и закрытого в течение последних двух лет из-за заболачивания.
- Друзья природного заповедника Рейнштайн (Friends of Reinstein Nature Preserve) (6510 долларов США) — На обеспечение постоянными и надежными информационными стендами вдоль маршрута History Trail, включая новые функции обеспечения доступа и аудиоэкскурсии.
- Martin House Restoration Corporation (13 500 долларов США) — На найм куратора, руководящего второй фазой проекта по всеобъемлющей каталогизации коллекций, что усилит надежность наблюдения за такими коллекциями и упростит доступ к ним.

Программа Adopt-a-Trailhead, представленная в обращении губернатора штата к Законодательному собранию 2021 года, находится в ведении Департамента охраны окружающей среды (DEC) штата Нью-Йорк и дает общественности возможность поддержать усилия штата по уходу за землями штата и обучению посетителей по вопросам ответственного подхода к отдыху. Программа ААТ поддерживает всесторонние и текущие усилия Департамента охраны окружающей среды по устойчивому управлению возросшим потоком посетителей общественных земель и предоставляет важную информацию для принятия будущих решений по управлению земельными ресурсами. Для получения более подробной информации о программе ААТ посетите сайт Департамента [по этому адресу](#).

Организация «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) играет главную роль в защите парков и туристических троп Нью-Йорка, уже 35 лет работая с группами простых граждан, укрепляя государственно-частное партнерство и служа делу улучшения здоровья, экономики и качества жизни нью-йоркцев с помощью зеленых насаждений. Более подробную информацию вы можете получить на сайте [www.ptny.org](http://www.ptny.org).

В ведении Управления по вопросам парков, зон отдыха и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся более 250 парков, исторических объектов, туристических троп и лодочных стоянок, которые ежегодно посещают 78 млн человек. Для получения дополнительной информации о любой из этих рекреационных зон

позвоните по телефону 518-474-0456 или посетите сайт [parks.ny.gov](https://parks.ny.gov), вступите в нашу группу в [Facebook](#) или подпишитесь на наши новости в [Twitter](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)